







## Misa de fin de Semana

SABADO 19 de Agosto

Misa Ingles @ 5:00 pm

**DOMINGO 20 de Agosto** 

Misa Ingles @ 9:00 am

Misa Español @ 5:00 pm

## Santa Elizabeth Ann Seton

Jueves 17 de Agosto

Misa Español @ 7 pm

DOMINGO 20 de Agosto

Misa Ingles @ 11:30 am

Misa Español @ 2:00 pm

## Ofrendas De La Semana Anterior

	2023	2022
San Agustin	\$7,148	\$7,199
Saint Elizabeth	\$1,844	\$1,106

# Segunda Colección de Hoy

Latin America 13 de Agosto

# Decimonoveno Domingo

<u>Libro De Bilingüe: Pagina 361</u>

Primera Lectura – 1 Reyes 19, 9a. 11-13a

Salmo - 84, 9ab~10. 11~12. 13~14

Segunda Lectura – Romanos 9, 1~5

Evangelio - Mateo 14, 22-33

Libro Azul de Ingles: Pagina 227

#### Misa Semanal Lecturas

Mar @ 6pm: Ap 11, 19. 12, 1~6. 10 | 1 Cor 15, 20~27 | Lc 1, 39~56

Mié @ 9am: Dt 34, 1~12 | Mt 18, 15~20

Jue @ 9 am: : Jos 3, 7~10a. 11. 13~17 | Mt 18, 21~19, 1

Vie @ 12pm: Jos 24, 1~13 | Mt 19, 3, 12

Vigesimo Domingo Lecturas

Is 56, 1-67 | Rom 11, 13-15. 29-32 | Mt 15, 21-28

### Intenciones

Sábado 12 de Agosto

† Charles McShane

Domingo 13 de Agosto

Parishoners

Domingo 13 de Agosto (St. Elizabeth)

† María Isabel Esquivel

Martes 15 de Agosto

† Gino Alberto

Jueves 17 de Agosto

Intención Especial

## Sacramento de la Reconciliación

Viernes — 11:00am~11:45am | 12:30~1pm

Sábado — **3:45~4:45pm** 

Cairo Domingo-11:00-11:30am | 1:15-1:45pm

O Por Cita~ (229)226~3624



# Fondo de Construcción

Costo total de los Provectos: \$105,543.00 Su contribución al fondo de construcción: \$93,286

Gracias por tu generosidad.

Conéctate con nosotros en línea! http://staugustinethomasville.weebly.com/ https://www.facebook.com/

#### Parochial Administrator:

Father Godfred Boachie-Yiadom

Rev. Mr. John Blaha Rev. Mr. David Wendel **Deacons** Rev. Mr. Miguel Gutierrez

Parroquia de la Misión St. Elizabeth Ann Seton 1500 11th Ave NW Cairo GA 39828



## Bienvenidos Nuevos Feligreses

Entras a esta iglesia no como un extraño, sino como un invitado de Dios. Esperamos que encuentre una comunidad cristiana amorosa. Esperamos beneficiarnos de su singularidad. Para registrarse v obtener más información, visite nuestro sitio web o llamar oficina parroquial.



PETICIONES DE ORACIÓN Recuerde en sus oraciones a

nuestra familia y amigos de la parroquia. Si tiene a alguien que necesita oraciones.

Mack Barrentine, Tom Ceccacci Alicia Gorosin †Bill Klug Linda Nuijten †Chloe Basso Phyllis Creager Karon Hales, †Paul Puskar, Mia Taylor

†Jerry Funk Jamie Hurst Jim Watts, †Rita Ragan †Dolores Williams Cayman Diaz David McLendon Tiann Taylor Becky Catlin †Lisa Fuks

Carina Juarez Todd Taylor †Jim Fayette Bob Dupuy †JoAnn Humphries Den Mirabzadeh Marilyn Funk †Katherine Chamberlin †Tom Alexander Louis Catlin

Amanda Caldwell Chris Caldwell Marianne Ellis Mary Wise Beverly Boyle †Bradley Gaupp †Michael Kress †Sergio Cabilao †Jesse Daniel Elias Mary Anne Dolen

# Vigésimo Domingo En El Tiempo Ordinario (A)

El Evangelio de hoy sigue directamente el relato de la semana pasada de Jesús alimentando a una multitud de más de 5000 personas con solo cinco panes y dos peces. Por el bien de la multitud, Jesús había pospuesto su tiempo de soledad. Ahora, por fin, Jesús encuentra un tiempo para la quietud y la oración. Envía a sus discípulos delante de él en una barca, despide a la multitud y luego se retira a la montaña para orar.

A los discípulos no les va bien. Luchan para capear el viento y las olas, y progresan poco en su viaje. Nos recuerda una historia anterior en el capítulo 8 del Evangelio de Mateo, cuando Jesús calma los mares. Esta vez, sin embargo, Jesús no calma los mares, y los discípulos no expresan miedo hasta que ven a Jesús caminando hacia ellos sobre el agua. En esta historia no es la tormenta lo que se teme, sino la vista de Jesús ante ellos, a quien confunden con un

fantasma. Pistas como estas sugieren que esta historia trata sobre la creciente comprensión de los discípulos sobre la identidad de Jesús. En continuidad con el Evangelio de la semana pasada sobre la alimentación de la multitud, el Evangelio de hoy trata también de lo que la fe de los discípulos en Jesús les permitirá hacer. En el Evangelio de la semana pasada, cuando los discípulos ven la multitud, le piden a Jesús que la despida. Jesús cambia la situación, diciendo a los discípulos que alimenten a la multitud con las provisiones que tienen. Ambos Evangelios nos dicen mucho acerca del ministerio. Jesús llama a los discípulos y calma sus temores.

Él no es un fantasma. El impulsivo Pedro busca pruebas de que la persona es en verdad Jesús. Le pide a Jesús que lo llame al agua, y Jesús le concede esta petición. Sin embargo, el temor y la duda de Peter lo invaden una vez que camina sobre el agua. Jesús se acerca a Pedro y lo salva. Cuando Jesús y Pedro suben a la barca, Mateo informa que el viento cesa y los discípulos confiesan que Jesús es el Hijo de Dios.

La fe en Jesús permitirá a los discípulos hacer la obra que Jesús ha hecho. Pedro camina sobre el agua. Los cinco panes y los dos peces alimentan a una multitud de personas. Los discípulos pueden y participarán en la obra del reino de los cielos. Sin embargo, cuando Pedro teme y duda de la persona de Jesús, titubea. El ejemplo de Pedro nos enseña que el verdadero ministerio cristiano surge de la fe en que Jesús es el Mesías, el Hijo único de Dios..

lovalapress.com



### Consejo Parroquial

Nuestro Consejo Parroquial tenía 6 vacantes y 6 feligreses expresaron interés en servir. Dado que 6 puestos del Consejo Parroquial están vacantes y 6 feligreses indicaron interés en servir, no celebraremos elecciones este año. Los siguientes feligreses servirán por un término de 2 años, David Sofferin, Mark Humphries, Kay Kramer, Alan Harden, Missy Taylor y Joan Farnham. Por favor, agradezca a cada uno de ellos por su disposición a servir a nuestra Parroquia. Nuestra próxima reunión del Consejo Parroquial será en septiembre. Esté atento a la fecha/hora.





## Celebración Parroquial de la Fiesta de San Agustín 22-28 de agosto

- Adoración Eucarística después de Misas los miércoles y jueves
- •<u>Viernes</u> adoración después de la misa del mediodía, con oraciones vespertinas y bendición a las 4:00 p. m.
- •<u>Sábado</u> @ 9:30 4:00 pm: Retiro Parroquial de las Hermanas Misioneras de la Santísima Trinidad. Todos los feligreses están invitados. Se necesitan voluntarios para traer frutas, verduras, pasta, ensalada, bandeja de queso. (Regístrese en el Nártex de la iglesia si desea ser voluntario y/o si asistirá).
- •<u>Domingo:</u> Misas bilingües con el obispo Parkes a las 9:00 a. m. en Thomasville, seguido de un almuerzo parroquial y a la 1:00 p. m. en El Cairo
- •Lunes: Fiesta de San Agustín: la procesión con velas comienza a las 6:30 p. m., seguida de la Misa a las 7:30 p. m.



### Las inscripciones para el Programa de Formación en la Católica para Familias (Clases de Doctrina)

se han de llevar a cabo domingo 13 de Agosto después de la Misa de las 9:00 am en la parroquia de San Agustín en Thomasville; y domingo 13 de Agosto después de la Misa de las 11:30 am, y antes de la Misa Hispana de la 2:00 pm en San Elizabeth Ann Seton en Cairo.

Por favor, traiga copia del certificado de bautismo de su niño(a) o copia del certificado de nacimiento si no está bautizado(a).

Para más información comuníquese con Oficina de Formación de Fe Familiar en Andrea (229 379 6495) o Miguel (352 553 7811)





Ceremonia de Inducción de Caballeros-5 de agosto.



#### Entrenamiento Virtual Virtus Protegiendo a los Niños de Dios

Esta capacitación es obligatoria para todos los voluntarios y empleados de la Diócesis de Savannah. Si tiene preguntas, envíe un correo electrónico a <u>augustinevirtus@gmail.com</u> o llame a la oficina parroquial.



La sala de adoración está abierta ahora para cualquier feligrés que quiera dedicar un tiempo para visitar. Cristo te está esperando para pasar un tiempo con Él y calmar tu miedo. Ven y comparte tu alegría y descansa tu alma en la oración contestada.



Gracias a todos los que han contribuido a la Campaña Católica Anual. El objetivo de la parroquia es de \$23,244 nuestro total donado es de \$27,844.98.

La Parroquia de St. Elizabeth Ann Seton — La meta de <u>\$4,534</u> fue sobre pasada con una cifra de **\$5,385**.

#### DIRECTORIO DE PERSONAL

#### Diacono

Rev. Mr. John Blaha 227.8377 Rev. Mr. Miguel Gutierrez (Bilingual) 352.553.7811

#### Coordinadora Hispana

María Barragán 229.413.2289

#### Knights

Wes Sowell 200.7818

#### Directora de Música

Mayra Lara 229.224.9141

#### Educación Religiosa

Rev. Mr. Miguel & Andrea Gutiérrez 352.553.7811

## Secretaria de la Iglesia

Cristy González 229.226.3624

# Platicas De Pre-Cana (Curso De Matrimono)

Eva Y Eduardo Rodríguez 229-921-3994

Notificaciones del hospital: llame a la oficina parroquial e infórmenos si usted o un familiar directo es un paciente en el hospital y desea ver a un sacerdote o recibir la Eucaristía. Esta es la única forma consistente en que nuestra parroquia sabrá que hay alguien en el hospital. Debido a las leyes de HIPAA, la declaración de que usted es católico en el formulario de admisión no se entregará a la parroquia. El número de la oficina es 229-226-3624. Gracias.

Número de la línea directa de abuso Para denunciar el abuso sexual de un menor por parte de un empleado o voluntario de la Diócesis de Savannah, llame al número de la línea directa de abuso al 888.357.5330 o la Oficina para la Protección de Niños y Jóvenes al 912.201.4073/4.



Lecturas De Agosto		
FECHA	LECTORES	SALMO
SAB 8/6	Jonathan Chari	Coro
DOM 8/13	Jorge Gerardo	Coro
DOM 8/20	Chari Jonathan	Coro
DOM 8/27	Gerardo Jorge	Coro

# gesessessessessesses Flores de Altar

Si desea tener flores en el altar en memoria de un ser querido o en celebración de una ocasión especial, llame a la oficina parroquial.

#### **Peticiones**

Si desea celebre Misa para una ocasión especial, en nombre de un familiar/amigo o un ser querido fallecido, llame/visite la oficina parroquial.

### Salon

Recuerde si desea utilizar el salón social llama a la oficina parroquial.

Homilías del padre ya están disponibles en podcasts! https://anchor.fm/frgodfred



Cualquier hombre católico interesado en unirse a los Knights of Columbus puede

comunicarse con David Sullivan, GK @ 336-3517 o visitar kofc.org.



# Formed.org/signup

### Anuncios en boletín

Si desea incluir un anuncio en el boletín, envié información antes del Martes a

stagustinethomasville@gmail.com



Carolyn Ronayne

Cell: 609-980-8834
Office: 229-226-3911
ronaynecarolyn01@gmail.com
www.keysouth.com



Liberación de participación: tenga en cuenta que al ingresar a las instalaciones de la Iglesia, acepta que su voz, nombre y/o imagen se utilicen, sin compensación, en películas y cintas para su uso en todos y cada uno de los medios asociados con la Diócesis Católica de Sabana; y libera a la Diócesis Católica de Savannah, sus sucesores, cesionarios y licencias de cualquier responsabilidad de cualquier naturaleza. Hable con un representante diocesano si tiene alguna pregunta o inquietud.

©2022 St. Augustine Catholic Church Thomasville GA